

## SHARE 2005 Coverscreen version 13

### CV001\_ INTRODUCTION QUESTION 1

מחקר זה בוחן את המצב הבריאותי, סגנון החיים והמעמד הכספי של משקי בית שבהם בני משפחה שגילם מעל 50. החשיבות של אנשים אלו באוכלוסיה נמצאת בעליה מתמדת, הן בישראל, הן במרבית מדינות אירופה, וזה עשוי להשפיע על הפנסיות שלנו, על שירותי הבריאות, ועל היבטים רבים אחרים של חיינו הציבוריים והפרטיים. באמצעות השתתפות במחקר זה, תסייע/י לנו להבין טוב יותר את ההשלכות העתידיות על בריאותנו, סגנון חיינו ומצבנו הכלכלי. ראיון זה הוא חסוי ונערך מרצון. אם נגיע לשאלה כלשהי שעליה אין ברצונך לענות, פשוט אמור/אמרי לי, ואני אעבור לשאלה הבאה. התשובות שתתן/י לי תהיינה חסויות ותשמשנה רק למטרות מחקריות המשך/המשיכי 1.

### CV002\_ ANY ELIGIBLE

ראשית, ברצוני לשאול אותך אם גרים בבית זה אנשים כלשהם שנולדו בשנת 1955 או לפני כן משק בית כולל את האנשים המתגוררים באותו בית (משתמשים באותה דלת כניסה) ויש להם: IWER: תקציב משק בית משותף או נוהגים בדרך כלל לסעוד יחד. חריגים: שוכרי משנה (אנשים המתגוררים בשכירות-משנה) אינם נחשבים כבני משק הבית, גם אם הם עשויים לסעוד לעיתים עם המארח. ילדים המתגוררים יחד עם הוריהם בכתובת ההורים, או הורים המתגוררים יחדיו עם ילדיהם בכתובת של הילדים יחשבו כבני משק הבית בין אם יש להם תקציב משק בית משותף. לארוחות בין אם לאו  
1. כן  
5. לא

IF CV002\_ (ANY ELIGIBLE) = 1. כן OR CV002\_ (ANY ELIGIBLE) = DONTKNOW  
|

### CV003\_ INTRODUCTION QUESTION 2

כדי לברר אם יש בבית מועמד מתאים לראיון, עלי לשאול כמה שאלות אודות כל אחד מבני הבית | כגון שם, מין ותאריך לידה. הבה נתחיל איתך | המשך/המשיכי 1. |

### CV004\_ FIRST NAME RESPONDENT

אנא אמור/אמרי לי את שםך הפרטי | כאן איננו זקוקים לשם האמיתי של המשיב/ה, אלא רק לשם כלשהו כדי לפנות אליו או אליה: IWER: | \_\_\_\_\_ |

### CV005\_ MALE OR FEMALE

תצפית | (צייני/י את מין המשיב/ה מתוך תצפית (שאל/י אם אינך בטוח/ה: IWER: | 1. זכר | 2. נקבה |

### CV006\_ MONTH OF BIRTH

באיזה חודש ושנה נולדת? חודש:שנה | 1. ינואר | 2. פברואר |

- | 3. מרץ
- | 4. אפריל
- | 5. מאי
- | 6. יוני
- | 7. יולי
- | 8. אוגוסט
- | 9. ספטמבר
- | 10. אוקטובר
- | 11. נובמבר
- | 12. דצמבר

| **CV007\_ YEAR OF BIRTH**

| {באיזו שנה נולדת? שנה: חודש: } [חודש הלידה]

| (1900...2005)

| *IF CV007\_ (YEAR OF BIRTH) = NONRESPONSE*

|| **CV008\_ AGE INDICATION**

|| האם נולדת לפני או אחרי שנת 1955?

|| 1. לאחר שנת 1955

|| 2. בסביבות שנת 1955

|| 3. לפני שנת 1955

| *ENDIF*

| **CV009\_ LIVING WITH SPOUSE/PARTNER**

| האם הנך

| קרא/י בקול: IWER:

| 1. מתגורר/ת עם בעל/אשה

| 2. מתגורר/ת עם בן/בת זוג

| 3. חי/ה בגפו/בגפה

| *IF CV009\_ (LIVING WITH SPOUSE/PARTNER) <> 3. חי/ה בגפו/בגפה AND CV009\_ (LIVING WITH SPOUSE/PARTNER) = RESPONSE*

|| **CV010\_ FIRST NAME SPOUSE/PARTNER**

|| {empty}/{empty} /מה שמו/שמה הפרטי של [אשתך/בעלך/בת-זוגך/בן-זוגך] ?

|| IWER: אין לנו צורך כאן בשם האמיתי, אלא בשם כלשהו כדי לזהות אותו או אותה במהלך הראיון.

|| בלבד.

|| \_\_\_\_\_

|| **CV011\_ MALE OR FEMALE SPOUSE/PARTNER**

|| IWER: של המשיבה (שאל/י אם {empty}/{empty} /ציינ/י את מין [אשתו/בעלה/בת זוג/בן זוגה: (אינך בטוח/ה

|| 1. זכר

|| 2. נקבה

|| **CV012\_ MONTH OF BIRTH SPOUSE/PARTNER**

```

חודש:שנה? [empty]/[empty] באיזה חודש ושנה נולדה [בעלך/אשתך/בן זוגך/בת זוגך] |
|| 1. ינואר
|| 2. פברואר
|| 3. מרץ
|| 4. אפריל
|| 5. מאי
|| 6. יוני
|| 7. יולי
|| 8. אוגוסט
|| 9. ספטמבר
|| 10. אוקטובר
|| 11. נובמבר
|| 12. דצמבר
||
|| CV013_ YEAR OF BIRTH SPOUSE/PARTNER
|| שנה: חודש: ? [empty]/[empty] באיזו שנה נולדה [בעלך/אשתך/שותפך-לחיים/שותפתך-לחיים]
|| [הולדת הבעל/האשה/בן הזוג/בת הזוג]
|| (1900...2005)
||
|| IF CV013_ (YEAR OF BIRTH SPOUSE/PARTNER) = NONRESPONSE
|| |
|| | CV014_ AGE INDICATION SPOUSE/PARTNER
|| | נולדה/ אחרי שנת 1955 או לפני [empty]/[empty] האם [בעלך/אשתך/בן זוגך/בת זוגך]
|| | 1. 1955 שנת
|| | 2. 1955 שנת בסביבות
|| | 3. 1955 שנת לפני
|| |
|| | ENDIF
|| |
|| |
|| | ENDIF
|| |
|| CV015_ SOMEONE ELSE IN THE HOUSEHOLD
|| האם מתגוררים במשק בית זה אנשים נוספים כלשהם?
|| IWER: משק בית כולל את האנשים המתגוררים באותו בית (משתמשים באותה דלת כניסה) ויש להם:
|| תקציב משק בית משותף או נוהגים בדרך כלל לסעוד יחד. חריגים: שוכרי משנה (אנשים
|| המתגוררים בשכירות-משנה) אינם נחשבים כבני משק הבית, גם אם הם עשויים לסעוד לעיתים עם
|| המארח. ילדים המתגוררים יחד עם הוריהם בכתובת ההורים, או הורים המתגוררים יחדיו עם
|| ילדיהם בכתובת של הילדים יחשבו כבני משק הבית בין אם יש להם תקציב משק בית משותף
|| לארוחות בין אם לאו
|| 1. כן
|| 5. לא
||
|| IF CV015_ (SOMEONE ELSE IN THE HOUSEHOLD) = 1. כן
|| |
|| | LOOP cnt:= 1 TO 18
|| | |
|| | | IF CV949_HHMembers[cnt - CV949_[0]].CV033_ (SOMEONE ELSE IN THE
|| | | HOUSEHOLD) = 1. כן

```

||||

|||| **CV016\_ FIRST NAME HHMEMBER**

|||| מה שמו או שמה הפרטי?

|||| IWER: אין אנו זקוקים כאן לשם האמיתי, אלא רק לשם כלשהו באמצעותו נוכל לזהות/לזהותה: הבה נמשיך במהלך הראיון בלבד. במידה והמשיב/ה אינו בטוח/ה עם מי להמשיך, אמור/אמרי לו: הבה נמשיך עם בן משק הבית המבוגר ביותר בין אלו שעליהם עדיין לא דברנו.

|||| \_\_\_\_\_

||||

|||| **CV017\_ MALE OR FEMALE OF HHMEMBER**

|||| האם [שמו הפרטי של בן משק הבית] זכר או נקבה?

|||| 1. זכר

|||| 2. נקבה

||||

|||| **CV018\_ RELATION TO RESPONDENT**

|||| [התבונן בכרטיס מס' 1, מהי הקירבה המשפחתית שלך [אליו/אליה]?

|||| IWER: במושג הורי בן/בת הזוג הכוונה היא להורה של בן/בת הזוג המתגורר/ת עם המרואייין/ת: הורים אחרים של בני זוג (כגון, הורי בני זוג לשעבר) יקודדו קרובים אחרים.

|||| 1. בן/בת זוג

|||| 2. שותף/ה

|||| 3. בן/בת

|||| 4. חתן/כלה; מחותן/ת

|||| 5. הורה

|||| 6. חם/חמות

|||| 7. אח/אחות

|||| 8. נכד/ה

|||| 9. קרוב משפחה אחר, פרט

|||| 10. אחר שאינו קרוב משפחה, פרט

||||

|||| IF CV949\_[0].CV018\_ (RELATION TO RESPONDENT) = 3. בן/בת

||||

|||| ELSE

||||

|||| IF CV949\_[0].CV018\_ (RELATION TO RESPONDENT) = 5. הורה

||||

||||

|||| ELSE

||||

|||| IF CV949\_[0].CV018\_ (RELATION TO RESPONDENT) = 6. חם/חמות

||||

||||

|||| ELSE

||||

|||| IF CV949\_[0].CV018\_ (RELATION TO RESPONDENT) = 9. קרוב משפחה אחר, פרט

פרט

||||

|||| **CV019\_ OTHER RELATIVE**

|||| האם תוכל/י לפרט בבקשה - איזה קרוב/ה אחר/ת?

|||| \_\_\_\_\_

||||

|||| ELSE

```

|||||
||||| IF CV949_[0].CV018_ (RELATION TO RESPONDENT) = 10. אחר שאינו קרוב
משפחה, פרט
|||||
||||| CV020_ SPECIFY RELATIONSHIP
||||| האם תוכלי לציין את הקירבה של [שמו הפרטי של בן משק הבית] אליך?
||||| _____
|||||
||||| ENDIF
|||||
||||| ENDIF
|||||
||||| ENDIF
|||||
||||| ENDIF
|||||
||||| ENDIF
|||||
|||||
||||| CV021_ MONTH OF BIRTH HHMEMBER
||||| באיזה חודש ושנה נולדה/ה [שמו הפרטי של בן משק הבית]? חודש:שנה:
||||| 1. ינואר
||||| 2. פברואר
||||| 3. מרץ
||||| 4. אפריל
||||| 5. מאי
||||| 6. יוני
||||| 7. יולי
||||| 8. אוגוסט
||||| 9. ספטמבר
||||| 10. אוקטובר
||||| 11. נובמבר
||||| 12. דצמבר
|||||
||||| CV022_ YEAR OF BIRTH HHMEMBER
||||| חודש הולדת בן/בת משק [שמו הפרטי של בן משק הבית] : באיזו שנה נולדה/ה [שמו הפרטי של בן משק הבית]? שנה: חודש:
||||| (1900...2005)
|||||
||||| IF CV949_[0].CV022_ (YEAR OF BIRTH HHMEMBER) = NONRESPONSE
|||||
||||| CV023_ AGE INDICATION HHMEMBER
||||| האם [שמו הפרטי של בן משק הבית] נולדה/ה לפני או אחרי שנת 1955
||||| 1. לאחר שנת 1955
||||| 2. בסביבות שנת 1955
||||| 3. לפני שנת 1955
|||||
||||| ENDIF
|||||
|||||
||||| IF AGE CV949_[0].CV922_ (BIRTHDATE HHMEMBER) > 17

```

| | | | |  
 | | | | | **CV024\_ LIVING WITH SPOUSE/PARTNER HHMEMBER**  
 | | | | | {שמו הפרטי של בן משק הבית} [נשוי/נשואה, חיה עם בן/בת-זוג או חיה בגפו/בגפה?  
 | | | | | 1. מתגוררת עם בעל/אשה  
 | | | | | 2. מתגוררת עם בן/בת זוג  
 | | | | | 3. חיה בגפו/בגפה  
 | | | | |  
 | | | | | *IF CV949\_[0].CV024\_ (LIVING WITH SPOUSE/PARTNER HHMEMBER) <>*  
 | | | | | 3. חיה בגפו/בגפה  
 | | | | |  
 | | | | | **CV025\_ FIRST NAME HHMEMBER SPOUSE**  
 | | | | | מה שמו/שמה הפרטי?  
 | | | | | IWER: אין לנו צורך כאן בשם האמיתי, אלא בשם כלשהו כדי לזהות אותו או אותה במהלך הראיון  
 | | | | | בלבד.  
 | | | | | \_\_\_\_\_  
 | | | | |  
 | | | | | **CV026\_ MALE OR FEMALE OF HHMEMBER SPOUSE**  
 | | | | | {מה מינו/מינה של [השם הפרטי של הבעל/אשה/בן-הזוג/בת-הזוג של בן/בת משק הבית]?  
 | | | | | 1. זכר  
 | | | | | 2. נקבה  
 | | | | |  
 | | | | | **CV027\_ RELATION TO RESPONDENT SPOUSE**  
 | | | | | ?התבונני בבקשה בכרטיס מס. 1. מהי [הקירבה/הקירבה] [שלו/שלה] אליך  
 | | | | | IWER: המושג "הורה של בן/בת הזוג" מלמד על היותו/היותה חותן/חותנת למרואיין/ת.  
 | | | | | חותן/חותנת  
 | | | | | "אחרת (למשל - הורה לבן/בת זוג קודם/ת) יסווגו כ"קרוב/ת משפחה אחרת/  
 | | | | | 1. בן/בת זוג  
 | | | | | 2. שותף/ה  
 | | | | | 3. בן/בת  
 | | | | | 4. חתן/כלה; מחותן/ת  
 | | | | | 5. הורה  
 | | | | | 6. חם/חמות  
 | | | | | 7. אח/אחות  
 | | | | | 8. נכד/ה  
 | | | | | 9. קרוב משפחה אחר, פרט  
 | | | | | 10. אחר שאינו קרוב משפחה, פרט  
 | | | | |  
 | | | | | *IF CV949\_[0].CV027\_ (RELATION TO RESPONDENT SPOUSE) = 5. הורה*  
 | | | | |  
 | | | | |  
 | | | | | *ELSE*  
 | | | | |  
 | | | | | *IF CV949\_[0].CV027\_ (RELATION TO RESPONDENT SPOUSE) = 6.*  
 | | | | | חם/חמות  
 | | | | |  
 | | | | |  
 | | | | | *ELSE*  
 | | | | |  
 | | | | | *IF CV949\_[0].CV027\_ (RELATION TO RESPONDENT SPOUSE) = 9. קרוב*

משפחה אחר, פרט

|||||

||||| **CV028\_ OTHER RELATIVE**

||||| האם תוכל/י לפרט בבקשה - איזה קרוב/ה אחר/ת?

||||| \_\_\_\_\_

|||||

||||| *ELSE*

|||||

||||| *IF CV949\_[0].CV027\_ (RELATION TO RESPONDENT SPOUSE) = 10.*

אחר שאינו קרוב משפחה, פרט

|||||

||||| **CV029\_ SPECIFY RELATIONSHIP**

||||| האם תוכל/י לציין את הקירבה של [השם הפרטי של הבעל/אשה/בן-הזוג/בת-הזוג של בן/בת משק

|||? הבית] אליך

||||| \_\_\_\_\_

|||||

||||| *ENDIF*

|||||

||||| *ENDIF*

|||||

||||| *ENDIF*

|||||

||||| *ENDIF*

|||||

||||| **CV030\_ MONTH OF BIRTH HHMEMBER SPOUSE**

||||| באיזה חודש ושנה נולד/ה [השם הפרטי של הבעל/אשה/בן-הזוג/בת-הזוג של בן/בת משק |||? הבית]

||| חודש:שנה?

||| 1. ינואר

||| 2. פברואר

||| 3. מרץ

||| 4. אפריל

||| 5. מאי

||| 6. יוני

||| 7. יולי

||| 8. אוגוסט

||| 9. ספטמבר

||| 10. אוקטובר

||| 11. נובמבר

||| 12. דצמבר

|||||

||||| **CV031\_ YEAR OF BIRTH HHMEMBER SPOUSE**

||||| באיזו שנה נולד/ה [השם הפרטי של הבעל/אשה/בן-הזוג/בת-הזוג של בן/בת משק הבית] ?

||| שנה:

||| (||| חודש: [חודש:שנה] חודש הלידה של בעל/אשת/בן-הזוג/בת-הזוג בן משק הבית)

||| (1900...2005)

|||||

||||| *IF CV949\_[0].CV031\_ (YEAR OF BIRTH HHMEMBER SPOUSE) =*

*NONRESPONSE*

```

| | | | |
| | | | | CV032_ AGE INDICATION HHMEMBER SPOUSE
| | | | | האם [השם הפרטי של הבעל/אשה/בן-הזוג/בת-הזוג של בן/בת משק הבית] נולד/ה לפני שנת 1955 או
| | | | | אחריה?
| | | | | 1. לאחר שנת 1955
| | | | | 2. בסביבות שנת 1955
| | | | | 3. לפני שנת 1955
| | | | |
| | | | | ENDIF
| | | | |
| | | | |
| | | | | ENDIF
| | | | |
| | | | | ENDIF
| | | | |
| | | | |
| | | | | CV033_ SOMEONE ELSE IN THE HOUSEHOLD
| | | | | האם מתגוררים במשק בית זה אנשים נוספים כלשהם?
| | | | | IWER: משק בית כולל את האנשים המתגוררים באותו בית (משתמשים באותה דלת כניסה) ויש להם
| | | | | להם
| | | | | תקציב משק בית משותף או נוהגים בדרך כלל לסעוד יחד. חריגים: שוכרי משנה (אנשים
| | | | | המתגוררים בשכירות-משנה) אינם נחשבים כבני משק הבית, גם אם הם עשויים לסעוד לעיתים עם
| | | | | המארח. ילדים המתגוררים יחד עם הוריהם בכתובת ההורים, או הורים המתגוררים יחדיו עם
| | | | | ילדיהם בכתובת של הילדים יחשבו כבני משק הבית בין אם יש להם תקציב משק בית משותף
| | | | | לארוחות בין אם לאו
| | | | | 1. כן
| | | | | 5. לא
| | | | |
| | | | |
| | | | | ENDIF
| | | | |
| | | | | ENDLOOP
| | | | |
| | | | | ENDIF
| | | | |
| | | | | IF CV040_ (HHSIZE) > 1
| | | | |
| | | | | CV034_ CHECK HOUSEHOLD SIZE
| | | | | תן/י לי רק לבדוק. לפי זה מתגוררים בבית זה [מספר האנשים במשק הבית] אנשים סך הכל? האם
| | | | | זה נכון?
| | | | | 1. כן
| | | | | 5. לא
| | | | |
| | | | | IF CV034_ (CHECK HOUSEHOLD SIZE) = 5. לא
| | | | |
| | | | | CV035_ HAVE WE LEFT SOMEONE OUT
| | | | | קרא/י בקול רם את כל השמות: IWER: רשימה הכוללת את כל המשיבים [האם שכחנו מישהו]?
| | | | | בטבלת
| | | | | משק הבית.
| | | | | 1. כן

```



||| 5. לא

|||

CHK: (CV035\_HHSizeNotCorrect = a5) INVOLVING  
(CV949\_HHMembers[A\_LastMember].CV033\_SomeOneElse) "^FLError[21]"

|| *ENDIF*

||

| *ENDIF*

|

| *IF A\_NumElig = 0*

||

| *ELSE*

||

|| *IF A\_NumElig > 0*

|||

||| **CV037\_ PERSONS TO INTERVIEW**

||| *{הייתי רוצה לראיין את [רשימה של משיבים מתאימים]}*

||| המשך/המשיכי 1.

|||

||| *ENDIF*

||

| *ENDIF*

|

| *IF A\_NumElig > 1*

||

|| **CV038\_ CHOICE RESPONDENT FOR HOUSING**

|| כמה שאלות מתייחסות לתנאי הדיור במשק הבית שלך ולענייניו הכספיים של משק הבית. מספיק

|| שאציג שאלות אלו לאדם אחד. מי מהאנשים שנבחרו לראיון יכול או יכולה לענות בצורה הטובה

|| ביותר על שאלות המתייחסות לתנאי הדיור ולעניינים הכספיים?

|| *IWER:* יש לקדד רק משיב/ה אחד/אחת ממשק בית. אם המשיב/ה שצויין/ה בדף הנלווה אינו/אינה

|| זמין/ה אחרי השלמת מסך הפתיחה של השאלון, יש אפשרות לשנות זאת בהמשך בראיון עצמו או

|| במערכת ניהול המקרים.

|| *{משיבים מתאימים}*

||

|| **CV039\_ BACK TO MAIN**

|| זוהי השאלה האחרונה במסך הכיסוי

|| המשך/המשיכי 1.

||

| *ENDIF*

|

*ENDIF*

*IF A\_NumElig < 1*

|

| **CV036\_ INTRO END OF INTERVIEW**

תודה רבה שהקדשת לי מזמנך, איני צריך/ה לראיין כאן איש כעת |

המשך/המשיכי 1. |

|

|

*ENDIF*